

rombica

# myKitchen AFR-001

Аэрогриль с функцией вращения



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## **ОГЛАВЛЕНИЕ**

|  |    |
|--|----|
| Меры предосторожности.....                                 | 2  |
| Перед первым применением .....                             | 3  |
| Описание продукта.....                                     | 4  |
| Панель управления .....                                    | 5  |
| Справочная таблица параметров для различных программ ..... | 5  |
| Использование аэрогриля .....                              | 6  |
| Использование аксессуаров.....                             | 9  |
| Рекомендации по приготовлению .....                        | 11 |
| Чистка и уход.....   | 12 |
| Технические характеристики и комплектация .....            | 12 |
| Условия хранения и транспортировки.....                    | 13 |
| Гарантийный талон.....                                     | 14 |
| Сведения о ремонтах.....                                   | 15 |



### Предупреждение

Чтобы избежать случайных травм, связанных с неправильным использованием, поражением электрическим током или возгоранием, пожалуйста, внимательно прочитайте и сохраните руководство пользователя.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром лица, ответственным за их безопасность.
- Не допускайте, чтобы дети играли с устройством. Также не позволяйте им играть с упаковочной плёнкой и полиэтиленовыми пакетами, так как это может привести к удушью.
- Если шнур питания повреждён, то для предотвращения опасности его следует заменить. Это может сделать специалист компании-производителя, его технического отдела или аналогичного подразделения.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур или данный прибор в воду или другую жидкость.
- Не прикасайтесь к вилке или любой другой части устройства мокрыми руками, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Не погружайте аэрогриль в воду или другие жидкости для очистки основной части с электрическими деталями. В случае попадания аэрогриля в воду немедленно отключите его от сети и не продолжайте использовать, даже если он высохнет.
- Перед использованием проверьте, соответствует ли напряжение в вашей сети техническим характеристикам устройства.
- Следует быть очень осторожным при перемещении аэрогриля или его чаши с горячими продуктами.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности аэрогриля. Для подъема или перемещения используйте ручки.
- Когда устройство не используется, а также перед чисткой, обязательно выключайте его и отсоединяйте от электросети.
- Прибор должен быть подключен к отдельной электрической цепи, которая не используется другими работающими устройствами. Если цепь перегружена, это может привести к некорректной работе прибора.
- Не допускайте, чтобы шнур свисал с края стола, столешницы или касался какой-либо горячей поверхности.
- Надежно установите прибор в центре столешницы или рабочего пространства.
- Использование дополнительных приспособлений, не рекомендованных производителем прибора, может привести к травмам.
- Прежде чем устанавливать или снимать детали, дайте прибору остыть.
- Не размещайте аэрогриль на поверхности из нетермостойкого стекла, деревянной поверхности или скатерти. Под данным устройством обязательно должна находиться поверхность с термостойким покрытием.
- Аэрогриль предназначен исключительно для домашнего использования в помещениях. Не используйте фен в промышленных или коммерческих целях.
- Используйте устройство в соответствии с номинальной мощностью источника питания, не используйте универсальные вилки или другие преобразователи напряжения во избежание опасности
- Не ставьте рядом с горячими газовыми или электрическими конфорками, а также в разогретую духовку.
- Чтобы снизить риск поражения электрическим током, если вилка не подходит, обратитесь за помощью к квалифицированному электрику. Не пытайтесь каким-либо образом разобрать вилку или модифицировать ее.

- Не используйте для чистки устройства металлические чистящие приспособления. Мелкие частицы металла могут повредить прокладку и вызвать короткое замыкание электрических компонентов, что, в свою очередь, может привести к поражению электрическим током и поломке устройства.
- Для защиты от поражения электрическим током готовьте только в чаше с антипригарным покрытием, которая входит в комплект поставки.

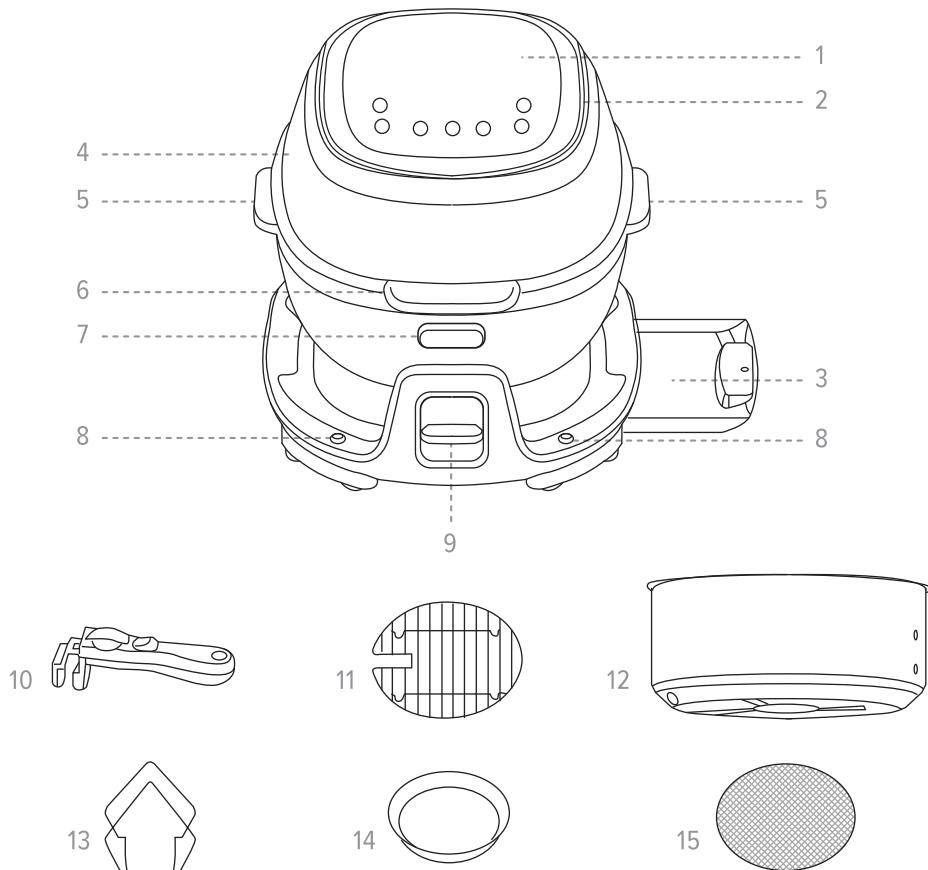
## **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ**

- После транспортирования и хранения при низких отрицательных температурах, или при повышенной влажности воздуха перед началом работы устройство необходимо выдержать в упаковке не менее 3 часов при комнатной температуре.
- Перед первым использованием снимите все упаковочные материалы и наклейки, которые могут мешать эксплуатации устройства.
- Перед первым включением устройства проверьте, соответствует ли напряжение электрической сети рабочему напряжению устройства. Подключайте устройство только к сети с напряжением, соответствующим маркировке на корпусе.
- В целях повышения уровня безопасности рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО), рассчитанное на ток срабатывания не более 30 мА. Для получения более детальной информации и профессиональной консультации обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Включите прибор на 5 минут без продуктов. В это время может появиться специфический запах. Это нормальное и безопасное явление.

В случае возникновения неисправности необходимо незамедлительно отключить устройство от сети. Запрещается производить ремонт самостоятельно. Для проведения ремонтных работ необходимо обратиться в сервисный центр производителя. В противном случае гарантия на изделие прекращает свое действие. Изготовитель оставляет за собой право на изменение характеристик, не влияющих на общую функциональность устройства без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

- |                                 |   |                                    |
|---------------------------------|---|------------------------------------|
| 1. Панель управления            | 7. Кнопка открывания крышки               | 12. Чаша с антипригарным покрытием |
| 2. Отверстия для выхода воздуха | 8. Запасная пробка для сливного отверстия | 13. Щипцы                          |
| 3. Поддон сбора для жира        | 9. Кнопка фиксации наклона корпуса        | 14. Сковорода                      |
| 4. Смотровое окно               | 10. Съемная ручка для чаши                | 15. Съемный фильтр                 |
| 5. Ручки корпуса                | 11. Решетка                               |                                    |
| 6. Ручки крышки                 |   |                                    |



|                |  |
|----------------|--|
| Съемная ручка  | Инструмент для извлечения и/или переноски чаши   |
| Решетка        | Используется для запекания, жарки или выпечки  |
| Щипцы          | Инструмент для извлечения и/или переноски продуктов или сковороды из чаши  |
| Сковорода      | Используется для запекания, жарки или выпечки  |
| Съемный фильтр | Используется для предотвращения накапливания жира на защитном кожухе нагревательного элемента под крышкой внутри аэрогриля |

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



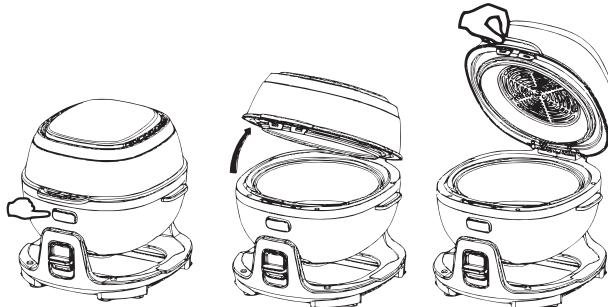
## СПРАВОЧНАЯ ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ПРОГРАММ

| Программа     | Температура по умолчанию (C°) | Время по умолчанию | Рекомендуемые аксессуары к использованию |
|---------------|-------------------------------|--------------------|--|
| Гриль         | 230                           | 10 мин.            | –  |
| Жарка         | 250                           | 20 мин.            | –  |
| Быстрая жарка | 250                           | 10 мин.            | –  |
| Запекание     | 180                           | 25 мин.            | Решетка, сковорода                       |
| Выпечка       | 160                           | 25 мин.            | Решетка, сковорода                       |
| Сушка         | 70                            | 6 часов            | Решетка                                  |

Примечание: рекомендуется, чтобы общий вес продуктов не превышал 2,5 кг.

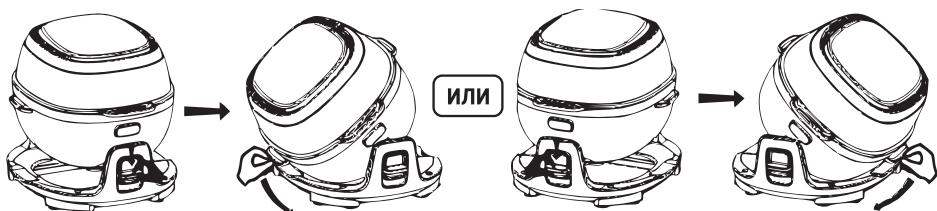
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АЭРОГРИЛЯ

- Нажмите кнопку открывания крышки, чтобы открыть крышку. Потяните ее на указанный угол, взявшись за ручку крышки. Ниже приведен правильный способ открывания крышки прибора:



- Установите аксессуары для приготовления в чашу при необходимости и добавьте продукты.

*Примечание: не складываете продукты близко к нагревательному элементу, это может привести к пригоранию блюда.*



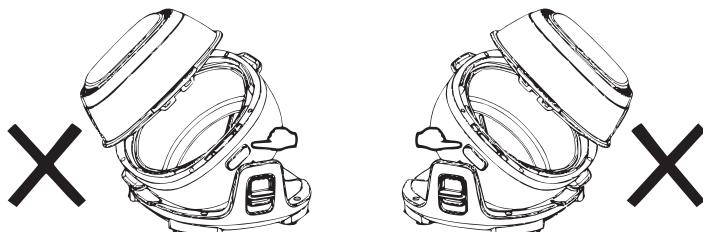
- Убедитесь, что крышка закрыта. Одной рукой нажмите на кнопку фиксации наклона корпуса. Другой рукой удерживайте ручку корпуса, чтобы установить устройство в обычном или наклонном положении.

*Примечание: чтобы выбрать правильное положение приготовления, ознакомьтесь с приведенной таблицей (стр. 11).*

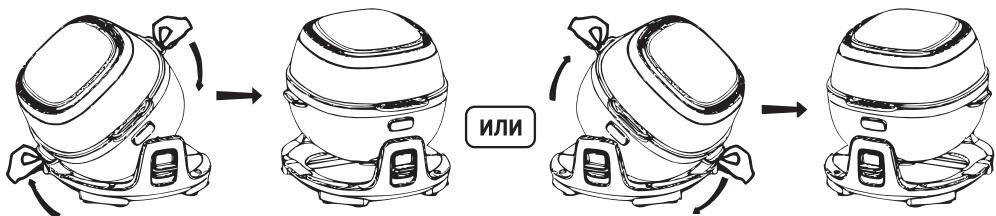


### Внимание

Крышка не может быть открыта, когда устройство находится в наклонном положении.



4. Возьмитесь двумя руками за ручки корпуса, чтобы вернуть устройство из положения наклона в обычное положение.



5. После подключения устройства к источнику питания на светодиодном дисплее появится пунктирная линия «-----». Нажмите кнопку «Старт/Отмена» один раз, и устройство перейдет в режим ожидания, а на дисплее появятся шесть нулей «000000».
6. Нажмите кнопку «Меню» для выбора необходимой программы. На светодиодном дисплее отобразятся предустановленные значения времени и температуры. Вы можете настроить их в соответствии с вашими личными предпочтениями.
7. Если программа не выбрана, устройство всё равно будет работать, если задать время и температуру. Эти параметры можно настроить с помощью кнопки +/- . Чтобы изменить время, нажмите кнопку регулировки времени. Каждое изменение составляет 1 минуту. Нажмите кнопку регулировки температуры, чтобы отрегулировать температуру, каждое изменение составляет 10°C за одно нажатие. ИСКЛЮЧЕНИЕ: программа «Сушка». Данная программа имеет шаг 5°C. Время и температуру можно быстро увеличить или уменьшить, нажав и удерживая кнопку регулировки времени и температуры. Нажмите кнопку «Старт/Отмена», аэрогриль начнет работать после завершения настройки необходимого времени и температуры.
8. Чаша аэрогриля вращается во время приготовления, благодаря чему ингредиенты постоянно переворачиваются и перемешиваются, обеспечивая равномерное поджаривание.
9. По достижению определенной температуры, нагрев может приостановится. После того, как температура упадет, нагрев возобновится. Процесс будет повторяться пока не истечет заданное время приготовления.
10. Если во время приготовления необходимо добавить другие ингредиенты, поставьте аэрогриль в вертикальное положение. Затем откройте крышку и добавьте ингредиенты. В это время нагревательный элемент приостановит нагрев и возобновит его, когда крышка будет закрыта.
11. По истечении установленного времени прибор подаст звуковой сигнал. Выньте вилку из розетки и выньте готовое блюдо. Обращайтесь с горячими блюдами осторожно, чтобы не обжечься. Используйте подставку для горячего, чтобы не повредить поверхность стола.
12. Для активации функции отложенного запуска приготовления блюда, нажмите кнопку «Отложенный старт» в режиме ожидания, после чего установите время с помощью таймера. По умолчанию время составляет 30 минут. При каждом нажатии время увеличивается на 1 минуту. Если вы хотите установить время отсрочки запуска больше 1 часа, нажмите и удерживайте кнопку регулировки температуры. Шаг увеличения времени в этом случае составляет 30 минут. Максимальное время, которое можно установить — 9 часов 59 минут.
13. Нажмите кнопку «Старт/Отмена» после установки заданного времени. А затем нажмите кнопку «Меню», чтобы выбрать соответствующую программу. Вы также можете использовать кнопки регулировки температуры и времени для установки собственных параметров. Затем нажмите кнопку «Старт/Отмена» для подтверждения предустановленной функции, и начнется обратный отсчет времени приготовления. Во время обратного отсчета заданного времени на светодиодном дисплее будет отображаться значок будильника ☰.

14. На Рис.1 изображена пробка для сливного отверстия ①. Если необходимо удалить излишки жира из аэрогриля, выньте пробку, как показано на Рис. 2, а затем приступайте к приготовлению блюда. Таким образом, масло и жир будут вытекать из отверстий в боковой части чаши в наклонном положении. Чтобы вернуть пробку обратно на место, вставьте ее узкой стороной в отверстие для слива ②, как показано на Рис.3.

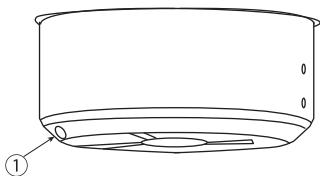


Рис. 1

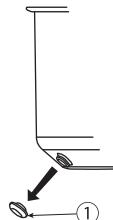


Рис. 2

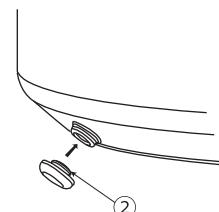
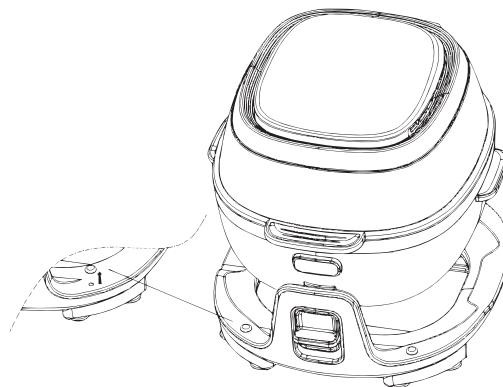
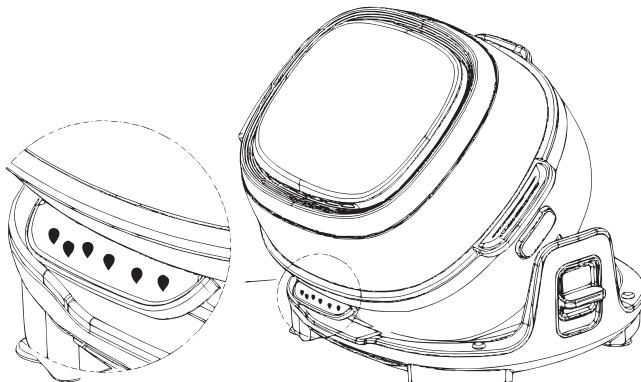


Рис. 3

15. На основании аэрогриля есть две запасные пробки для сливного отверстия.



16. Во время приготовления пищи может вытекать небольшое количество жидкости, а на ручке и основании могут остаться капли. Это обычное явление, которое не влияет на качество использования.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

### Съемная ручка для чаши

- Потяните на себя фиксатор ①, поворотный механизм ② отщелкнет автоматически (Рис. 4).
- Зашептите ручкой край чаши (Рис. 4).
- Затем поверните поворотный механизм ③ против часовой стрелки, защелкните ② и зафиксируйте чашу, затем можете ее поднимать (Рис.5).
- Если вы хотите снять ручку с чаши, повторите действия п. 1.

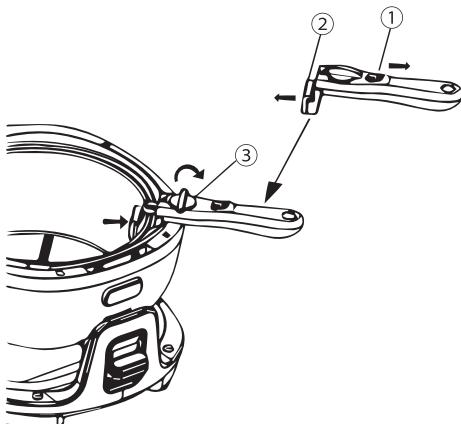


Рис. 4

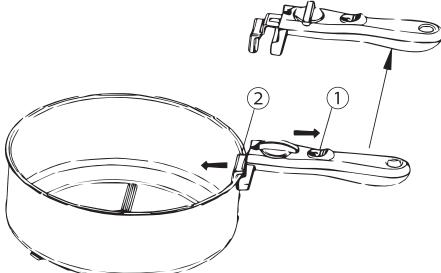


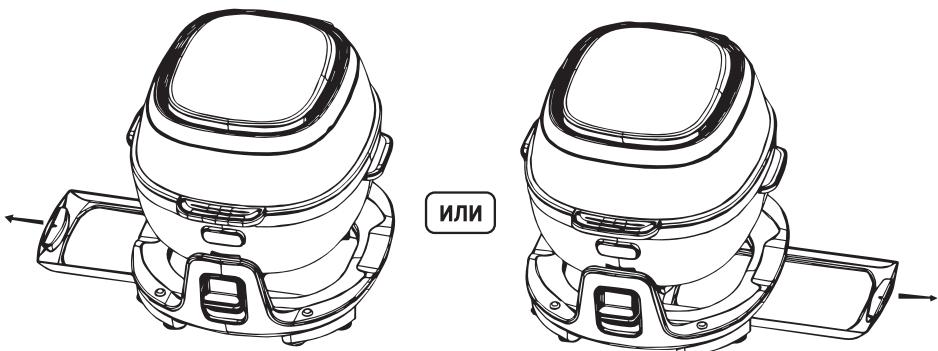
Рис. 5

### Решетка

Установите решетку в чашу аэрогриля. Положите ингредиенты для приготовления блюда непосредственно на решетку, либо используйте ее как подставку для размещения термостойкой посуды.

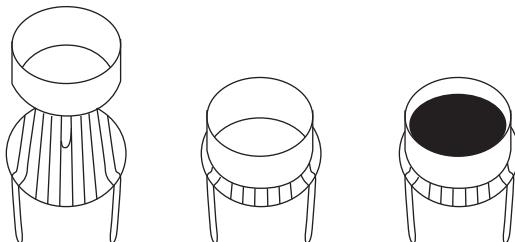
### Поддон для сбора жира

Используйте для сбора масла и жира во время готовки. По мере необходимости удаляйте скопившиеся масло и жир, для чего потяните поддон с левой или правой стороны. После очистки вставьте поддон обратно в основание.



## **Сковорода и щипцы**

1. Поставьте решетку в чашу, установите сверху сковороду и поместите на нее ингредиенты.  
Затем закройте крышку и выберите необходимую программу и настройки температуры и времени.
2. Нажмите кнопку «Старт/Отмена».  
*Примечание: при помощи щипцов можно извлечь блюдо или сковороду из чаши аэрогриля.*



## **Съемный фильтр**

До начала приготовления блюда, которое содержит жир и масло, рекомендуется использовать съемный фильтр для нагревательного элемента. Как показано на Рис. 6, установите фильтр на кожух нагревателя и поверните его по часовой стрелке. После каждого использования очищайте фильтр и вытирайте его насухо.

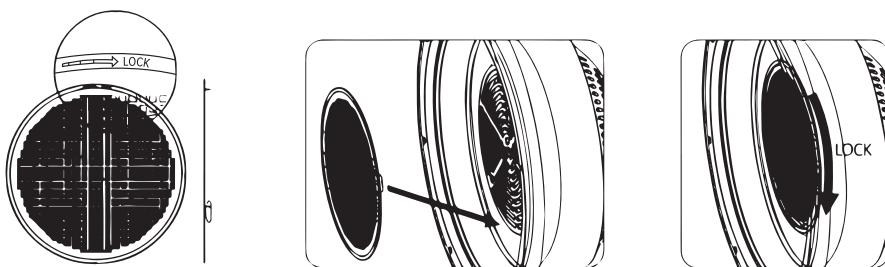
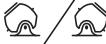


Рис. 6

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Время приготовления указано ориентировочно. Оно может меняться в зависимости от количества, температуры, веса и т. д.

| Блюдо                | Температура | Время        | Позиция аэрогриля   | Рекомендуемые аксессуары            |
|----------------------|-------------|--------------|---|-------------------------------------|
| Куриные ножки        | 250°C       | 15 ~ 20 мин. |  /    | Приготовление в чаше или на решетке |
| Стейк                | 200°C       | 10 ~ 15 мин. |    | Решетка                             |
| Рыба                 | 200°C       | 10 ~ 15 мин. |    | Решетка                             |
| Яйца                 | 200°C       | 8 ~ 12 мин.  |    | Решетка                             |
| Курица               | 200°C       | 40 ~ 50 мин. |  /         | Приготовление в чаше или на решетке |
| Хлеб                 | 200°C       | 10 ~ 15 мин. |    | Решетка                             |
| Кексы                | 180°C       | 50 ~ 60 мин. |    | Решетка                             |
| Печенье              | 180°C       | 20 ~ 30 мин. |    | Решетка                             |
| Сушеные фрукты/овощи | 70°C        | 6 часов      |    | Решетка                             |
| Картофель фри        | 250°C       | 15 ~ 20 мин. |  /    | Приготовление в чаше                |
| Куриные крылья       | 250°C       | 12 ~ 18 мин. |  /    | Приготовление в чаше или на решетке |
| Овощи                | 250°C       | 10 ~ 15 мин. |  /    | Приготовление в чаше или на решетке |
| Попкорн              | 250°C       | 8 ~ 12 мин.  |  /    | Приготовление в чаше                |
| Кофейные зерна       | 250°C       | 15 ~ 25 мин. |  /    | Приготовление в чаше                |
| Орехи                | 220°C       | 8 ~ 12 мин.  |  /    | Приготовление в чаше                |
| Сосиски              | 220°C       | 8 ~ 12 мин.  |  /    | Приготовление в чаше или на решетке |
| Картофель            | 210°C       | 20 ~ 30 мин. |  /    | Приготовление в чаше или на решетке |
| Креветки             | 200°C       | 8 ~ 10 мин.  |  /   | Приготовление в чаше или на решетке |

## ЧИСТКА И УХОД

- Регулярно очищайте корпус и съемные аксессуары.
- Перед чисткой дайте корпусу остыть, чтобы избежать ожогов.
- Выньте вилку из электрической розетки.
- Корпус аэрогриля необходимо очищать слегка влажной тканью.
- Чашу и аксессуары мойте в воде с мягким моющим средством.
- Не погружайте аэрогриль в воду.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

|   |            |
|---|------------|
| ID  | AFR-001    |
| Напряжение                                    | 220–240 В  |
| Мощность                                      | 1700 Вт    |
| Частота                                       | 50/60 Гц   |
| Температурный диапазон                        | 40°C–250°C |
| Объем чаши                                    | 6 л        |
| Класс защиты от поражения электрическим током | I          |

### Комплектация:

Аэрогриль – 1 шт.  
Чаша с антипригарным покрытием – 1 шт.  
Поддон для сбора жира – 1 шт.  
Решетка – 1 шт.  
Съемная ручка для чаши – 1 шт.  
Съемный фильтр – 1 шт.  
Сковорода – 1 шт.  
Щипцы – 1 шт.  
Шнур электропитания – 1 шт.  
Руководство пользователя – 1 шт.

## **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ**

Устройство не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации. Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.п. Храните устройство в недоступном для детей месте. Реализация устройства должна производится в соответствии с действующим законодательством РФ. По окончании срока службы изделия, не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение окружающей среде и здоровью человека потенциального вреда в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

Rombica myKitchen AFR-001.

Назначение товара: аэрогриль электрический. Товарный знак / торговая марка: rombica.

Адрес пр-ва: "Нинбо Оулан Трейд Ко., Лтд.", Комната 10-16, Чэнсин Билдинг, Байша Страт, Нинбо, Чжэцзян, Китай. Уполномоченное изготовителем лицо ООО "Ария Групп", адрес: 115184, г. Москва, вн.тер.г.

Муниципальный Округ Замоскворечье, Озерковский пер., д.12, 2 этаж, офис 2.16. Импортер: ООО "Ария Групп", адрес: 115184, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный Округ Замоскворечье, Озерковский пер., д.12, 2 этаж, офис 2.16. Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР.

Разработка и дизайн: Сингапур. Произведено: Китай. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара на устройстве и упаковке: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Изделие сертифицировано и соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.



## **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, клавиатуры, мыши, чехлы, ремни, документацию.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

**ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**

**СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ**

**СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА**

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку и устройство. Информацию о работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru

Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: [www.rombica.ru](http://www.rombica.ru)

Изделие

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Печать продавца

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а).

ФИО Покупателя, подпись

## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

| № | дата | код ремонта | сервис | мастер | клиент |
|---|------|-------------|--------|--------|--------|
|   |      |             |        |        |        |
|   |      |             |        |        |        |
|   |      |             |        |        |        |
|   |      |             |        |        |        |